



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 912 630 129  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: TORGET LEGESENTER SARPSBORG AS  
Forretningsadresse: St. Marie gate 96-98  
1706 SARPSBORG

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Avan O.Ali  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 23.05.2021

### Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 05.05.2022



### Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		3 850 097	3 831 855
<b>Sum inntekter</b>		<b>3 850 097</b>	<b>3 831 855</b>
<b>Kostnader</b>			
Lønnskostnad	1, 2, 3	2 025 908	1 990 285
Avskrivning på driftsmidler og immaterielle eiendeler	7	13 687	9 904
Annen driftskostnad	5	1 563 212	1 744 021
<b>Sum kostnader</b>		<b>3 602 807</b>	<b>3 744 210</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>247 291</b>	<b>87 645</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		641	1 377
Annen finansinntekt			53
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>641</b>	<b>1 429</b>
Annen rentekostnad		129	15
Annen finanskostnad			79
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>129</b>	<b>94</b>
<b>Netto finans</b>		<b>512</b>	<b>1 335</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>247 802</b>	<b>88 980</b>
Skattekostnad på ordinært resultat	8	57 953	21 413
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>189 849</b>	<b>67 567</b>
<b>Årsresultat</b>	11	<b>189 849</b>	<b>67 567</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Annen egenkapital	11	189 849	67 567
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>189 849</b>	<b>67 567</b>



### Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
<b>Varige driftsmidler</b>			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner, ol.	7	3 677	17 364
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>3 677</b>	<b>17 364</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>3 677</b>	<b>17 364</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Andre fordringer		17 358	170 929
<b>Sum fordringer</b>		<b>17 358</b>	<b>170 929</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende	10	950 650	558 114
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>950 650</b>	<b>558 114</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>968 008</b>	<b>729 043</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>971 685</b>	<b>746 407</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital (30 000 aksjer à kr 1,00)	6, 11	30 000	30 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>30 000</b>	<b>30 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	11	561 898	372 049
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>561 898</b>	<b>372 049</b>



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>Sum egenkapital</b>	11	<b>591 898</b>	<b>402 049</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Betalbar skatt	8	57 953	21 413
Skyldige offentlige avgifter		131 692	131 029
Annen kortsiktig gjeld		190 142	191 917
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>379 787</b>	<b>344 358</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>379 787</b>	<b>344 358</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>971 685</b>	<b>746 407</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2021 338641

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 912 630 129  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: TORGET LEGESENTER SARPSBORG AS  
Forretningsadresse: St. Marie gate 96-98  
1706 SARPSBORG

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Avan O.Ali  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 23.05.2021

#### Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet  
ikke skal revideres: Ja  
Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern  
autorisert regnskapsfører: Ja  
Ekstern autorisert regnskapsfører har i  
løpet av regnskapsåret bistått ved den  
løpende regnskapsføringen eller utført  
andre tjenester for selskapet enn å  
utarbeide årsregnskapet: Ja

#### Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 29.05.2021

---

Brønnøysundregistrene  
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund  
Telefon: 75 00 75 00  
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no  
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 912 630 129  
TORGET LEGESENTER SARPSBORG AS

## RESULTATREGNSKAP

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		3 850 097	3 831 855
<b>Sum inntekter</b>		<b>3 850 097</b>	<b>3 831 855</b>
<b>Kostnader</b>			
Lønnskostnad	1, 2, 3	2 025 908	1 990 285
Avskrivning på driftsmidler og immaterielle eiendeler	7	13 687	9 904
Annen driftskostnad	5	1 563 212	1 744 021
<b>Sum kostnader</b>		<b>3 602 807</b>	<b>3 744 210</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>247 291</b>	<b>87 645</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		641	1 377
Annen finansinntekt			53
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>641</b>	<b>1 429</b>
Annen rentekostnad		129	15
Annen finanskostnad			79
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>129</b>	<b>94</b>
<b>Netto finans</b>		<b>512</b>	<b>1 335</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>			
Skattekostnad på ordinært resultat	8	57 953	21 413
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>189 849</b>	<b>67 567</b>
<b>Årsresultat</b>	11	<b>189 849</b>	<b>67 567</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Annen egenkapital	11	189 849	67 567
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>189 849</b>	<b>67 567</b>



Organisasjonsnr: 912 630 129  
TORGET LEGESENTER SARPSBORG AS

## BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
<b>Varige driftsmidler</b>			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner, ol.			
	7	3 677	17 364
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>3 677</b>	<b>17 364</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>3 677</b>	<b>17 364</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Andre fordringer			
		17 358	170 929
<b>Sum fordringer</b>		<b>17 358</b>	<b>170 929</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
	10	950 650	558 114
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>950 650</b>	<b>558 114</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>968 008</b>	<b>729 043</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>971 685</b>	<b>746 407</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital (30 000 aksjer à kr 1,00)			
	6, 11	30 000	30 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>30 000</b>	<b>30 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital			
	11	561 898	372 049
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>561 898</b>	<b>372 049</b>
<b>Sum egenkapital</b>	11	<b>591 898</b>	<b>402 049</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			



Betalbar skatt	8	57 953	21 413
Skyldige offentlige avgifter		131 692	131 029
Annen kortsiktig gjeld		190 142	191 917
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>379 787</b>	<b>344 358</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>379 787</b>	<b>344 358</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>971 685</b>	<b>746 407</b>



Organisasjonsnr: 912 630 129  
TORGET LEGESENTER SARPSBORG AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

**Note**

**Regnskapsprinsipper**  
Se filvedlegg.

**Note**  
6

**Antall aksjer og aksjeeiere**

<u>Aksjeklasse</u>	<u>Ant. aksjer</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Bokført verdi</u>
Ordinære aksjer	30000.00	1.00	30000.00

  

<u>Aksjeeiere - fritekst</u>	<u>Antall</u>	<u>Eierandel</u>	<u>Aksjeklasse</u>
Avan O.Ali Invest AS	6000.00	20.00%	Ordinære aksjer
Dokke , Nino Reis	6000.00	20.00%	Ordinære aksjer
Elahi, Sana	6000.00	20.00%	Ordinære aksjer
Iryna Wang AS	6000.00	20.00%	Ordinære aksjer
Mujaddidi, Hamza	6000.00	20.00%	Ordinære aksjer

  

<u>Sum</u>	<u>Sum antall</u>	<u>Sum eierandel</u>
	30000.00	100.00%

**Note**  
1

**Lønn og ytelser**

<u>Lønn</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	1737006.00	1681297.00

  

<u>Arbeidsgiveravgift</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	242768.00	243201.00

  

<u>Pensjonskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	34742.00	41733.00

  

<u>Andre ytelser</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	11392.00	24055.00

  

<u>Sum lønnskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	2025908.00	1990286.00

**Note**



3

**Ytelser til ledende personer**

Er det gitt ytelser til ledende person: Nei

**Ytelser til daglig leder**

<u>Ytelser</u>	<u>Lønn</u>	<u>Pensj.forpl.</u>	<u>Andre godtgj.</u>
----------------	-------------	---------------------	----------------------

**Note**

3

**Ytelser til andre ledende personer**

**Note**

5

**Ytelser til revisjon**

<u>Revisjon</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	57575.00	47023.00

<u>Sum godtgjørelse til revisor</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	57575.00	47023.00

**Note**

1

**Antall årsverk i regnskapsåret**

**Virksomheten har hatt følgende antall årsverk:**

4.00

**Note**

2

**Obligatorisk tjenstepensjon**

Er virksomheten pliktig til å ha tjenstepensjonsordning etter lov:

Ja

Oppfyller pensjonsordning lovkravene: Ja

**Note**

4

**Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer og aksjeeiere**

Er det gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer: Nei



## Noter 2020

### TORGET LEGESENTER SARPSBORG AS

#### Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

#### Salgsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

#### Klassifisering og vurdering av balanseposter

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter poster som knytter seg til varekretsløpet. For andre poster enn kundefordringer omfattes poster som forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Langsiktig gjeld er gjeld som forfaller senere enn ett år etter transaksjonsdagen.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

#### Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

#### Varige driftsmidler

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlenes levetid dersom de har antatt levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 15.000. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet.

#### Forørig er følgende regnskapsprinsipper anvendt:

FIFO-metoden for tilordning av anskaffelseskost for ombyttbare finansielle eiendeler, laveste verdis prinsipp for markedsbaserte finansielle omløpsmidler, pengeposter i utenlandsk valuta er verdsatt til kursen ved regnskapsårets slutt og kostmetoden er benyttet for investeringer i datterselskap/tilknyttet selskap. Egne utgifter til forskning og utvikling og til utvikling av rettigheter er kostnadsført.

Utbytte er inntektsført samme år som det er avsatt i datterselskap/tilknyttet selskap, dersom det er sannsynlig at beløpet vil mottas. Ved utbytte som overstiger andel av tilbakeholdt resultat etter kjøpet representerer den overskytende del tilbakebetaling av investert kapital, og er fratrukket investeringens verdi i balansen.

#### Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt skattemessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og skattevirkningen er beregnet på nettogrunnlaget.

Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2019 til 2020.

#### Note 1 - Lønnskostnader etc

	2020	2019
Lønn	1 737 006	1 681 297
Arbeidsgiveravgift	242 768	243 201
Pensjonskostnader	34 742	41 733
Andre relaterte ytelser	11 392	24 055
<b>Sum</b>	<b>2 025 908</b>	<b>1 990 286</b>

Foretaket har sysselsatt 4 årsverk i regnskapsåret.



## Note 2 - Obligatorisk tjenstepensjon

Virksomheten er pliktig til å ha tjenstepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenstepensjon. Gjeldende pensjonsordning oppfyller kravene etter loven.

## Note 3 - Ytelser til ledende personer

Det er ikke gitt ytelser til ledende personer.

## Note 4 - Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer

Det er ikke gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer.

## Note 5 - Revisjon

Selskapet oppfyller kravene til fravalg revisor, og dette er valgt. Årsregnskapet er utarbeidet av autorisert regnskapsførerselskap.

## Note 6 - Aksjekapital og aksjonærer

Aksjeklasse	Antall aksjer	Pålydende	Bokført verdi
Ordinære aksjer	30 000	1,00	30 000,00
<b>Sum</b>	<b>30 000</b>		<b>30 000,00</b>

Aksjeeier	Antall aksjer	Eierandel	Aksjeklasse
Avan O.Ali Invest AS	6 000	20,00%	Ordinære aksjer
Dokke , Nino Reis	6 000	20,00%	Ordinære aksjer
Elahi, Sana	6 000	20,00%	Ordinære aksjer
Iryna Wang AS	6 000	20,00%	Ordinære aksjer
Mujaddidi, Hamza	6 000	20,00%	Ordinære aksjer
<b>Totalt antall aksjer</b>	<b>30 000</b>	<b>100,00%</b>	

## Note 7 - Spesifikasjon av varige driftsmidler

	Driftsløsøre, inventar o.l
Anskaffelseskost 01.01.2020	68 434
Tilgang i året	0
Avgang i året	0
<b>Anskaffelseskost 31.12.2020</b>	<b>68 434</b>
Akk. av- og nedskr. 01.01.2020	(51 070)
Akkumulerte avskr. 31.12.2020	(64 757)
<b>Balanseført verdi pr. 31.12.2020</b>	<b>3 677</b>
Årets avskrivninger	(13 687)
Økonomisk levetid	5 år
<b>Avskrivningsplan: Lineær</b>	<b>20 %</b>



## Note 8 - Skatt

	2020	2019
Ordinært resultat før skattekostnad	247 802	88 980
+/- Permanente forskjeller	7 664	5 611
+/- Årets endring i midlertidige forskjeller	7 958	2 742
<b>Årets skattegrunnlag</b>	<b>263 424</b>	<b>97 333</b>
Betalbar inntektsskatt for selskapet basert på 22%	57 953	21 413
Sum	57 953	21 413
<b>Skattekostnad i resultatregnskapet</b>	<b>57 953</b>	<b>21 413</b>
Betalbar skatt i skattekostnad	57 953	21 413
<b>Betalbar skatt i balansen</b>	<b>57 953</b>	<b>21 413</b>

## Note 9 - Midl. forskjeller - Utsatt skatt/skattefordel

Utsatt skatt/utsatt skattefordel i balansen avsettes på grunnlag av forskjeller mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier i henhold til norsk regnskapsstandard for skatt. Midlertidige skatteøkende og skattereduserende forskjeller som kan utlignes er nettoført.

Midlertidige forskjeller knyttet til:	01.01.2020	31.12.2020	Endring
Anleggsmidler	(11 283)	(19 241)	7 958
Netto forskjeller	(11 283)	(19 241)	7 958
Skattereduserende forskjeller som ikke kan utlignes	11 283	19 241	(7 958)
Sum midlertidige forskjeller	0	0	0
<b>Utsatt skattefordel 31.12.20. basert på 22%</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Ut fra forsiktighetshensyn balanseføres ikke utsatt skattefordel på kr 4 233

## Note 10 - Bankinnskudd

I posten for bankinnskudd inngår egen konto for bundne skattetrekksmidler med kr 64 605. Skyldig skattetrekk er kr 63 104.

## Note 11 - Egenkapital

	Aksjekapital	Annen EK	Sum
Egenkapital 01.01.2020	30 000	372 049	402 049
Årets resultat		189 849	189 849
<b>Egenkapital 31.12.2020</b>	<b>30 000</b>	<b>561 898</b>	<b>591 898</b>